

summer® 



MY SIZE® POTTY LIGHTS & SONGS

INSTRUCTION MANUAL • MODE D'EMPLOI • MANUAL DE INSTRUCCIONES
 MANUALE DI ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • BEDIENUNGSANLEITUNG
 РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ • INSTRUKCJA OBSŁUGI
 安全座椅使用手册 • دليل إرشادات

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Adult assembly required. Keep small parts away from children.

IMPORTANT ! LIRE SOIGNEUSEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Doit être assemblé par un adulte. Garder les petites pièces à l'écart des enfants.

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS

Requiere el ensamblado por un adulto. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

IMPORTANT! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE

Il montaggio deve essere effettuato da una persona adulta. Tenere le parti piccole lontano dai bambini.

BELANGRIJK! AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST

Toezicht van een volwassene tijdens montage vereist. Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND GUT AUFBEWAHREN

Muss von Erwachsenen zusammengebaut werden. Kleine Teile für Kinder unerreichbar aufbewahren.

ВАЖНО! ПРОЧИТАТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И ОСТАВЬТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В БУДУЩЕМ

Сборка должна производиться взрослыми. Держите мелкие детали вне досягаемости детей.

UWAGA! PRZECZYTAĆ UWAGAŃNIE I ZACHOWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA

Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Małe części przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

重要! 请仔细阅读并留存以供日后参考

需由成人组装。请将小零件放置在远离儿童处。

هام! اقرأني ما يلي بعناية واحفظيه للرجوع إليه في المستقبل
 مطلوب التجميع بواسطة شخص راشد، مع الحفاظ على الأجزاء الصغيرة بعيدة عن الأطفال.

WARNING!

- NEVER leave child unattended.
- Use only on a flat surface.
- DO NOT use on elevated surface.
- NEVER use training seat on full size toilet.
- NEVER lift or carry product with child on it.
- This product is not a toy. DO NOT allow children to play with it.
- Discontinue use of product if damaged, broken, or disassembled.

BATTERY WARNING!

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Remove batteries when product is stored for long periods of time or when batteries are exhausted.
- Dispose of exhausted batteries according to instructions.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Batteries are to be inserted with correct polarity.
- Keep all batteries away from children.
- Do not short circuit the supply terminals.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Remove rechargeable batteries before charging.

MISE EN GARDE !

- Ne JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.
- Utiliser uniquement sur une surface plane.
- NE PAS utiliser sur des surfaces surélevées.
- NE PAS utiliser le siège réducteur sur une cuvette de toilettes de taille normale.
- Ne JAMAIS soulever ou transporter le produit quand l'enfant est assis dessus.
- Ce produit n'est pas un jouet. NE PAS laisser les enfants jouer avec ce produit.
- Cesser d'utiliser le produit si celui-ci est endommagé, cassé ou démonté.

MISE EN GARDE AU SUJET DES PILES !

- Ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Retirer les piles quand le produit n'est pas utilisé pendant de longues périodes ou quand elles sont usagées.
- Jeter les piles usagées conformément aux instructions.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- Conserver les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas provoquer de court-circuit aux bornes d'alimentation.
- Le rechargement des piles rechargeables doit s'effectuer uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Retirer les piles rechargeables avant de les charger.

¡ADVERTENCIA!

- NUNCA deje al niño sin supervisión.
- Úselo solamente sobre una superficie plana.
- NO lo utilice en una superficie elevada.
- NUNCA utilice el asiento de aprendizaje sobre un inodoro de tamaño normal.
- NUNCA levante o transporte el producto con el niño en él.
- Este producto no es un juguete. NO permita que los niños jueguen con él.
- Deje de utilizar el producto si está dañado, roto o desensamblado.

¡ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS!

- No mezcle pilas nuevas con pilas viejas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar o recargables.
- Retire las pilas cuando el producto se guarde durante períodos de tiempo largos o cuando las pilas estén gastadas.
- Deseche las pilas gastadas según se indica en las instrucciones.
- No recargue las pilas que no sean recargables.
- Las pilas se deben colocar con los polos en el sentido correcto.
- No deje las pilas al alcance de los niños.
- No cortocircuite los terminales de alimentación.
- Las pilas recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Saque las pilas recargables antes de cargarlas.

AVVERTENZA!

- Non lasciare MAI il bambino incustodito.
- Utilizzare solo su una superficie piana.
- NON utilizzare su una superficie rialzata.
- Non utilizzare MAI il vasino apprendimento per bambini su un WC per adulti.
- Non sollevare né trasportare MAI il prodotto con il bebè seduto su di esso.
- Questo prodotto non è un giocattolo. NON lasciare che i bambini ci giochino.
- Interrompere l'utilizzo del prodotto se risulta danneggiato, rotto o smontato.

AVVERTENZE SULLA BATTERIA!

- Non utilizzare contemporaneamente batterie nuove e usate.
- Non usare contemporaneamente batterie alcaline, standard o ricaricabili.
- Rimuovere le batterie in caso di inutilizzo prolungato del prodotto o quando le batterie sono esaurite.
- Smaltire le batterie scariche in base alle istruzioni.
- Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Inserire le batterie rispettando la corretta polarità.
- Tenere tutte le batterie lontano dai bambini.
- Non cortocircuitare i terminali di alimentazione.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di una persona adulta.
- Prima di ricaricarle, rimuovere le batterie ricaricabili.

WAARSCHUWING!

- Laat het kind NOOIT onbeheerd achter.
- Alleen gebruiken op een vlakke ondergrond.
- NIET gebruiken op een verhoogd oppervlak.
- Gebruik de toiletverkleiner NOOIT op een standaardtoilet.
- Het product met het kind erin NOOIT optillen of dragen.
- Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen er NIET mee spelen.
- Product niet meer gebruiken als het beschadigd, gebroken of gedemonteerd is.

BATTERIJEN: WAARSCHUWING!

- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik geen alkaline-, standaard- of oplaadbare batterijen door elkaar.
- Verwijder de batterijen wanneer het product voor een langere periode wordt opgeborgen of wanneer de batterijen leeg zijn.
- Gooi de lege batterijen weg volgens de instructies.
- Laad geen batterijen op die niet oplaadbaar zijn.
- Batterijen dienen te worden geplaatst met de polen in de juiste richting.
- Houd batterijen altijd buiten het handbereik van kinderen.
- De voedingspolen mogen niet worden kortgesloten.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Verwijder de oplaadbare batterijen voor het opladen.

WARNUNG!

- Lassen Sie Ihr Kind NIEMALS unbeaufsichtigt.
- Nur auf ebenen Flächen verwenden.
- NICHT auf erhöhten Flächen verwenden.
- Trainingssitz NIEMALS auf Toiletten normaler Größe verwenden.
- Heben Sie das Töpfchen NIEMALS mit dem Kind darauf an.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder NICHT damit spielen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht weiter, wenn es beschädigt, zerbrochen oder demontiert ist.

BATTERIE WARNUNG!

- Mischen Sie keine neuen und alten Batterien untereinander.
- Mischen Sie keine Alkaline-, Standard- und wiederaufladbaren Batterien untereinander.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird oder die Batterien verbraucht sind.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Anweisungen.
- Versuchen Sie nicht, nicht aufladbare Batterien aufzuladen.
- Legen Sie die Batterien mit der korrekten Polarität ein.
- Halten Sie Batterien stets außer Reichweite von Kindern.
- Nicht die Anschlussklemmen überbrücken.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen wieder aufgeladen werden.
- Entfernen Sie wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen.

ВНИМАНИЕ!

- НЕ оставляйте ребенка без присмотра.
- Используйте только на ровной поверхности.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ на приподнятой поверхности.
- НЕ используйте съемное сиденье детского унитаза для стандартного унитаза.
- НЕ поднимайте и не переносите вместе с ребенком.
- Продукт не является игрушкой. НЕ позволяйте детям играть с ним.
- Не используйте продукт в случае его повреждения, поломки или разборки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕЙ

- Не используйте одновременно старые и новые батареи.
- Не используйте одновременно щелочные и стандартные батареи, а также аккумуляторы.
- Вытаскивайте батареи, если продукт не используется в течение длительного времени или они полностью разряжены.
- Утилизируйте использованные батареи согласно инструкциям.
- Не заряжайте батареи, не предназначенные для повторной зарядки.
- Соблюдайте полярность при установке батарей.
- Держите батареи вне досягаемости детей.
- Не замыкайте клеммы питания.
- Аккумуляторы необходимо заряжать только под присмотром взрослых.
- Вытаскивайте аккумуляторы перед зарядкой.

OSTRZEŻENIE!

- NIGDY nie pozostawiać dziecka bez opieki.
- Używać wyłącznie na płaskiej powierzchni.
- Nie używać na pochylonej powierzchni.
- NIGDY nie używać toalety do ćwiczeń na pełnowymiarowej toalecie.
- NIGDY nie podnosić ani nie przenosić produktu z dzieckiem.
- Ten produkt nie jest zabawką. NIE POZWALAĆ DZIECKU na zabawę produktem.
- Zaprzestać używania uszkodzonego, zepsutego lub zdemontowanego produktu.

STRZEŻENIA DOTYCZĄCE BATERII!

- Nie należy łączyć baterii starych z nowymi.
- Nie należy łączyć baterii alkalicznych, standardowych i akumulatorów.
- Należy wyjąć baterie, gdy produkt jest przechowywany przez długi czas lub gdy baterie są wyczerpane.
- Zużyte baterie należy zutylizować zgodnie z instrukcjami.
- Nie ładować ponownie baterii nie nadających się do ładowania.
- Należy zainstalować baterie, zwracając uwagę na prawidłową polaryzację.
- Małe baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie zwierać złączy zasilających.
- Baterie wielokrotnego użytku (akumulatorki) można ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Wyjąć akumulatorki przed ładowaniem.

警告!

- 请务必注意照看儿童。
- 仅在平坦表面上使用。
- 请勿在抬高的表面上使用。
- 切勿在正常尺寸的马桶上使用训练座椅。
- 在本产品上面时，切勿将其抬起或搬动。
- 本产品不是玩具。切勿让儿童玩耍本产品。
- 如果本产品损坏、破损或解体，请停止使用本产品。

电池警告!

- 请勿混用新旧电池。
- 请勿混用碱性电池、标准电池或可充电电池。
- 产品长期存放或电池耗尽后，请取出电池。
- 按照说明处置耗尽的电池。
- 请勿对非充电电池进行充电。
- 应以正确极性插入电池。
- 请避免儿童接触所有电池。
- 防止供电端子短路。
- 可充电电池仅可在成人监督下充电。
- 充电前请取出可充电电池。

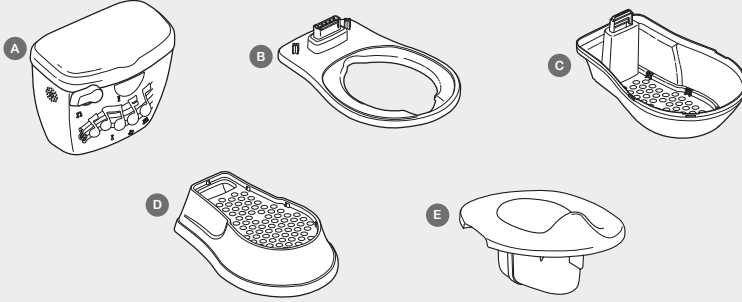
تحذير!

- لا تترك الأطفال بدون مراقبة.
- يُستخدم فقط على سطح مستوي.
- لا تستخدم المنتج على سطح مرتفع.
- لا تستخدم مقعد التدريب على مرحاض بالحجم الكامل.
- لا ترفع أو تحمل المنتج والطفل عليه.
- هذا المنتج ليس لعبة. لا تسمح للأطفال بالعبث به.
- لا تستمر في استخدام المنتج في حال تلفه أو كسره أو تفكيكه.

تحذير البطارية!

- لا تخلط البطاريات الجديدة مع القديمة.
- لا تخلط البطاريات القلوية أو القياسية أو القابلة للشحن معًا.
- قم بإزالة البطاريات عند تخزين المنتج لفترات زمنية طويلة، أو عندما نفاذ البطاريات.
- تخلص من البطاريات النافذة وفقًا للتعليمات.
- لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- يتم وضع البطاريات مع مراعاة اتجاهات القطبية الصحيحة.
- احتفظ بجميع البطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال.
- تجنب إحداث دائرة قصر في أطراف الإمداد بالكهرباء.
- يتم شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن فقط تحت إشراف شخص بالغ.
- قم بإزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن قبل الشحن.

components • composants • componentes • componenti
 onderdelen • Komponenten • Детали • elementy • 组件 • المكونات



- A. tank
- B. potty top
- C. upper base
- D. lower base
- E. bowl and seat

- A. réservoir
- B. du pot
- C. base supérieure
- D. base inférieure
- E. bol et siège

- A. tanque
- B. pieza superior del orinal
- C. base superior
- D. base inferior
- E. recipiente y asiento

- A. serbatoio
- B. vasino
- C. base superiore
- D. base inferiore
- E. recipiente e sedile

- A. tank
- B. deksel van het potje
- C. bovenkant voet
- D. onderkant voet
- E. pot en zitting

- A. Tank
- B. Oberteil Töpfchen
- C. oberer Sockel
- D. unterer Sockel
- E. Schale und Sitz

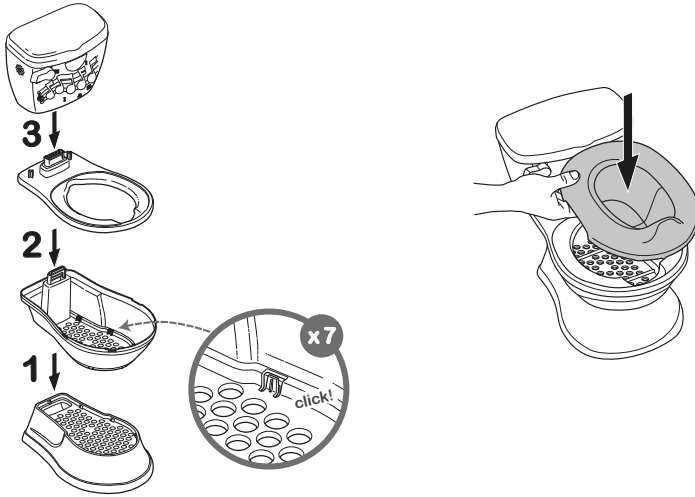
- A. резервуар
- B. горшок
- C. верхнее основание
- D. нижнее основание
- E. чаша и сиденье

- A. zbiornik
- B. góra nocnika
- C. górna część
- D. dolna część
- E. miska i deska sedesowa

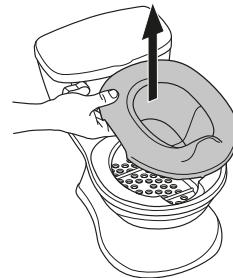
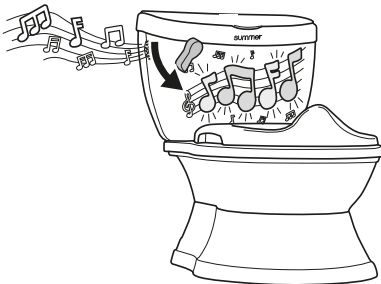
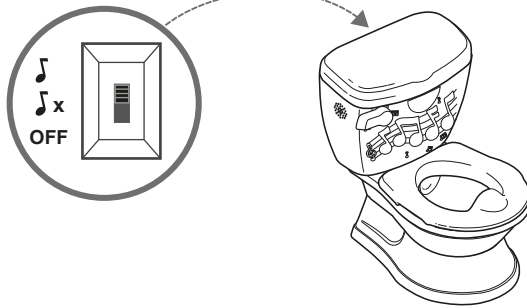
- A. 水箱
- B. 便盆顶部
- C. 上底
- D. 下底
- E. 盆体和座椅

- أ. خزان
- ب. الجزء العلوي من نونية الأطفال
- ج. القاعدة العلوية
- د. القاعدة السفلية
- ج. الوعاء والمقعد

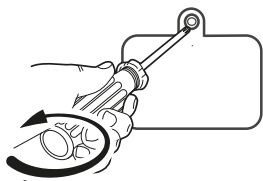
assembly • montage • ensamblaje • montaggio • montage
Zusammenbau • Сборка • montaż • 组裝 • التجميع



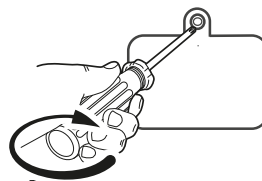
to use • utilisation • utilización • utilizzo • gebruik • Benutzung
Использование до użytku • 使用 • الاستخدام



replacing the batteries • remplacement des piles • como reemplazar las pilas
sostituzione delle batterie • de batterijen vervangen • Austausch der Batterien
Замена батареек • wymiana baterii • 更换电池 • استبدال البطاريات



3 "AAA"



cleaning & maintenance • nettoyage et entretien • limpieza y mantenimiento
pulizia e manutenzione • reiniging & onderhoud • Reinigung und Wartung
Чистка и обслуживание • czyszczenie i konserwacja • 清洁和维护 • التنظيف والصيانة

- Never use this product if there are any loose, damaged, or missing parts.
- Check product before assembly and periodically during use.
- Wipe surface with a damp cloth or sponge, using mild soap and clean warm water. Towel dry.
- Ne jamais utiliser ce produit avec des pièces desserrées, endommagées ou manquantes.
- Vérifier le produit avant l'assemblage et périodiquement pendant l'utilisation.
- Essuyer la surface avec un linge ou une éponge légèrement humectés de savon doux et d'eau tiède propre. Sécher avec une serviette.
- Nunca use este producto si hay partes sueltas, dañadas o faltantes.
- Compruebe el producto antes de su montaje y periódicamente durante su uso.
- Limpie la superficie con una esponja o paño húmedo, usando jabón suave y agua tibia y limpia. Secar con una toalla.
- Non utilizzare questo prodotto in presenza di parti allentate, danneggiate o mancanti.
- Controllare il prodotto prima del montaggio e periodicamente durante l'utilizzo.
- Pulire la superficie con un panno umido o una spugna, utilizzando un sapone delicato e acqua calda e pulita. Asciugare con un asciugamano.
- Dit product nooit gebruiken als er onderdelen los staan, beschadigd zijn of ontbreken.
- Controleer het product voor montage en periodiek tijdens gebruik.
- Veeg het oppervlak schoon met een vochtige doek of spons, met een mild schoonmaakmiddel en zuiver warm water. Droog af met een handdoek.
- Produkt nicht verwenden, wenn Teile lose oder beschädigt sind oder Teile fehlen.
- Das Produkt vor der Montage und regelmäßig während des Gebrauchs kontrollieren.
- Oberfläche mit einem feuchten Tuch oder Schwamm unter Verwendung von milder Seife und sauberem, warmem Wasser abwischen. Mit Handtuch trocknen.
- Не используйте изделие, если имеются незакрепленные, поврежденные или отсутствующие детали.
- Проверьте целостность изделия перед сборкой и периодически во время использования.
- Протирайте поверхности влажной тканью или губкой, смоченной слабым мыльным раствором и чистой теплой водой. Вытирайте досуха.
- Nie korzystać z produktu, jeśli części są poluzowane, uszkodzone lub brakujące.
- Sprawdzić produkt przed montażem i okresowo podczas użytkowania.
- Przetrzeć powierzchnię wilgotną szmatką lub gąbką, używając łagodnego mydła i czystej, ciepłej wody. Wysuszyć ręcznikiem.
- 如果有任何零件松动、损坏或缺失，切勿使用本产品。
- 在组装前检查本产品，并在使用期间定期检查本产品。
- 请使用湿抹布或海绵蘸取中性皂液，配合清洁的温水擦拭表面。请用毛巾擦干。

• لا تستخدم هذا المنتج في حالة وجود أجزاء مفكوكة أو تالفة أو مفقودة.

• افحص المنتج قبل التجميع وافحصه دوريًا أثناء الاستخدام.

• امسح السطح باستخدام قطعة قماش رطبة أو إسفنج رطبة، باستخدام صابون مخفف وماء نظيف دافئ. قم بالتنظيف باستخدام منشفة.

Summer Infant (USA), Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-401-671-6551
© 2020 Summer Infant (USA), Inc.

Summer Infant Europe, Ltd.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW UK
custserviceuk@summerinfant.com

Summer Infant Europe, Ltd.
Cube Building, Monahan Road
Cork, T12H1XY
Ireland